

시냇물

SANDRA PARK

졸졸 졸졸

이 정도는 견딜만 하지
흔들리지도 밀리지도 않는
딱 적당한 그 정도
즐거도 될 듯?

칼칼 칼칼

이건 또 무슨 일?
거세진 시냇물이 나를 밀어낸다
어디로 갈지 모르는데
꽉 잡고 버텨보자

둥글둥글

한참 버티다 보니
자리를 지켰더니
몰라볼 정도로
다른 형태가 되어버렸다

밀려오는 물결에

몸을 맡겨볼까나
차라리 자갈 돌이 되어
흐르는 물과 춤을 춰볼까나

쏘삭쏘삭

서로 부딪힌다 한들
너랑 같이 가다 보면
더 재미있고 덜 외롭겠지

二度

と今いよいよ
うに

This reads "Nidoto Nai Yuni" - let it not happen again. It is in reference to the internment of Japanese American citizens during WWII. The phrase is a reminder to the Japanese American people of what they went through, and a call to stand in place for others who experience discrimination or racism based on their ethnicity.

- MATTHEW ONISHI

4

ETC.

OCTOBER 18 2022
FALL ISSUE #4

OVERHEARD AT REGENT...

"So the sigma males are kind of like the anabaptists?"

DAD JOKE OF THE WEEK...

Here's one in Spanish - Uno.

INSIDE -

發現自己

- PAGE 2.

시냇물

- PAGE 2.

EU QUERO IR E VER AS FLORES

- PAGE 3

AND MORE...



WANT TO BE FEATURED IN ETC?

Please direct all submissions to:

etcetera@regent-college.edu

ETC. Accepts articles, poems, visual art, jokes, stories, and all other forms of writing. Maximum length for submissions is 1000 words. Anonymous submissions will be considered on a case-by-case basis. The deadline for submissions is 11:59 PM on the Friday which precedes the publication.

Submissions are subject to minor edits, and may be returned if substantial edits are required.

ETC. Is an independent publication of the Regent College Student Association and the views expressed therein do not necessarily reflect the views of Regent College.

80-Wort-Postkarte



- SARAH KURBUWEIT

LANGSAME VERLEGENHEIT

Lank lank gelede
doer kant oor die see
kon í meisie Afrikaans praat
as sy dit probeer
Toe
Nou nou die rede?
die kant das Meer
haben sie die Sprachen vergessen. Vermischt
kan sie sie nicht meer

- LORNA TAYLOR

發現自己

那一間，不敢着燈的房間，
請進來。

為何心裡這樣忐忑糾結？

我的天，你可不可以暫時讓
我睡？

不是已經流淚表達了、哭過
了嗎？

不是釋放了、解脫了、自由
了嗎？

那一道聲音，分不清是自己的
聲音，

還是惡者的聲音，但肯定不
是上帝的聲音——

是自大的聲音說出自卑的說
話。

原來，她一直以來都在拒絕
她。

原來，她沒有被看見、沒有
被了解、沒有被接納。她以
為自己擁有了基督的愛和能
力，

但她還沒有真正了解恩典和
接受自己的微妙關係。她終
究是不喜歡她。

再側耳細聽：我看見妳。我
的愛足夠，並要更深地醫治
妳。

是的，女兒在傾聽。

房間着燈了。

那個她看見她的本相，不言
不語，為她送上一杯涼水。

- SANDRA LEE

EU QUERO IR E VER AS FLORES

Eu quero ir e ver as flores que o moço apressado carrega com as mãos trêmulas naquela rua lateral em São Paulo, criando um pontinho de cor na cidade cinza. Quero ver as flores que a moça de vestido amarelo colheu no arbusto que encosta na fonte de água daquela praça em Buenos Aires para dar de presente para sabe-se lá quem, mais tarde. Quero ver as flores nas praças em Florença, e o momento exato em que alguma delas floresça. Quero ver as flores que a mulher leva no cesto da bicicleta enquanto explora as ruas de Veneza, e aquelas flores em Paris, que enfeitam as mesas. Quero ver uma flor rosa, recém caída no chão em alguma ruela no sul da Inglaterra.. e também as que adornam as colinas da Irlanda, pequenas florzinhas amarelas. Quero ver as flores que embelezam os vinhedos na Itália e procurar pelas que costuram as rachaduras nas calçadas da Croácia.

Eu quero ir e ver as flores...

Quero ver as flores da primavera em Nova York me mostrando que os dias estão passando até que suas cores mudem e eu sinta a leve brisa do outono. Quero ver a camellia sinensis nos campos da china e sentar naquela casa de chá que fica logo ali na esquina. Eu quero ir e ver as flores que enfeitam os coloridos pratos da Índia. Quero ver de perto as cerejeiras do Japão e o sorriso das crianças que correm e tocam elas com as mãos. Quero ver as flores que rodeiam os gigantes lagos da Nova Zelândia e as flores que noite após noite se banham com a Aurora Boreal na Islândia.

Quero ver as flores boiando no mar rodopiando no ar...
As flores que testemunham o amar e o lamentar
O sorrir e o chorar
Quero ver as flores respingadas de chuva cobertas de neve e sendo cheiradas nas ruas...

Quero ver as flores com alma e com alma, seus detalhes e suas camadas.
Quero ver as flores sendo plantadas, cuidadas e regadas.
Quero ver as flores de perto, do jeito que der, do jeito que é.

Quero ver as flores com a urgência de quem precisa de ar

Respirar, parar e reparar
Sentir
Vivenciar
Cheirar
Cultivar

Eu quero um dia ficar, e com todas essas cores, aromas e sabores
Eu quero plantar, cultivar, colher e ver ...
Flor e ser
Florescer.

- NATALIA EL HAGE

